

Strasbourg / Clermont-  
Ferrand  
**1943**  
c o m m é m o r a t i o n  
**2024**

# COLLOQUE DÉPLACÉS EXILÉS

PENSER ET FAIRE L'EUROPE À TRAVERS L'EXPÉRIENCE DE  
L'EXIL ET DU DÉPLACEMENT (DES ANNÉES 1930 AU XXI<sup>e</sup> SIÈCLE)

**2024 25→27  
novembre**

COLLOQUE  
INTERDISCIPLINAIRE

MAISON DES SCIENCES DE L'HOMME  
DE CLERMONT-FERRAND

4, RUE LEDRU  
AMPHI 219

[www.uca.fr/commemorations](http://www.uca.fr/commemorations)



# LE COLLOQUE

Le colloque « Déplacés, exilés » s'interroge sur le rôle des populations déplacées et exilées dans la construction européenne, qu'elles viennent de pays européens ou d'autres régions du monde. Dans une approche résolument pluridisciplinaire, cette enquête porte tout particulièrement sur la période qui s'ouvre avec la guerre d'Espagne et les prémices de la Seconde Guerre mondiale, sans pour autant exclure de porter des éclairages sur les périodes antérieures. La question centrale du colloque est de déterminer comment ces acteurs et actrices ont pensé et/ou fait l'Europe : comment les exilé.es et déplacé.es ont contribué à la construction de l'Europe, ou au contraire à sa mise en défaut. Nous nous intéressons aux expériences faites par ces populations des conflits, des violences et des dispositifs de contrôle européens, soit aux ressources mobilisées, aux usages, aux représentations, et aux énoncés qui dessinent cette Europe en mouvement.

Par ce biais, nous cherchons à interroger non seulement ce qu'est et veut être l'Europe, mais également la mise à l'épreuve de sa dynamique transnationale et de sa capacité à respecter les normes et valeurs qu'elle affirme, particulièrement les droits humains, dont témoigne par l'exemple la récente panthéonisation des époux Manouchian en France. Ainsi, nous souhaitons confronter l'Europe à son histoire et à sa mémoire. Le colloque s'inscrit dans la continuité des travaux qui la saisissent au prisme de ces mouvements multiples, tels que *Europe on the Move* d'Eugen Kulischer, *Europa in Bewegung* de Klaus Bade, et plus récemment *Der Europäische Traum* d'Aleida Assmann et *The Great Migration* de Peter Gatrell.

# ORGANISATION

## **Comité d'organisation**

Bettina SEVERIN-BARBOUTIE (UCA, CHEC)  
Karine RANCE (UCA, Triangle)

## **Comité scientifique**

Laura CALABRESE (Université Libre de Bruxelles)  
Dorota DAKOWSKA (Sciences Po Aix-en-Provence)  
Karim FERTIKH (Sciences Po Strasbourg)  
Corine DEFRANCE (CNRS, Sirice)  
Oscar FREÁN-HERNANÁNDEZ (Lyon 2)  
Esther MÖLLER (Centre Marc Bloch, Berlin)  
Segolène PLYER (Université de Strasbourg)  
Brian SHAEV (Leiden University)  
Lina VENTURAS (Panteion University Athènes)

# LUNDI 25 NOVEMBRE

**13h30** | Accueil des participant.e.s

**14h** | Mots d'accueil

Blaise PICHON, Vice-Président (UCA)

Pierre MATHIEU, Directeur de l'Institut Lettres,  
Langues, Sciences Humaines et Sociales (UCA)

**14h30** | Karine RANCE et Bettina SEVERIN-  
BARBOUTIE (UCA) : Penser et faire l'Europe à  
travers l'expérience de l'exil et du déplacement -  
Introduction

---

**14h50-17h30** | **Session 1 : Un continent  
déchiré - L'Europe entre accueil et  
déplacement**

Présidence : Sabine Arkaida DINI (UCA)

**14h50** | Charles-André DUBREUIL (UCA) : Le rôle  
de l'Université dans l'accueil des exilés : la  
Clinique des droits

**15h10** | Viktoria LÜHR (EHSS/CIERA) : Tricoter la  
société d'accueil - métaphores du « Nous » et de  
« l'Autre » pendant l'été de migration

**15h30** | Discussion

**15h50** | Pause-café

# LUNDI 25 NOVEMBRE

## Résumé de la conférence de Michel Agier

Dans les débats publics sur les migrations, on oppose systématiquement hostilité et hospitalité, accueil et rejet des étrangers, fermeture et ouverture à l'Autre. Or, en pratique et en théorie, il s'avère nécessaire de comprendre les liens entre ces deux conceptions. Quelle continuité, quelle rupture, existent entre l'une et l'autre aux différentes échelles, locales, nationales et internationales ?

**16h10** | Zoé GRUMBERG (Université d'Angers) : Forger des citoyens européens après 1945 ? Les échanges et séjours en Europe d'enfants juifs français issus de familles ayant vécu l'exil et déplacement

**16h30** | Massimiliano Giuseppe DEL GAUDIO (Scuola Superiore Meridionale, Naples) : Family Reunification as Refugee Relief : Italian Americans and Immigration Reform (1951-1965)

**16h50** | Laura VERI-DE METZ (Université de Strasbourg) : Baltes en exil : la lutte pour la reconnaissance internationale et l'indépendance des États baltes (1940-1991)

**17h10** | Discussion

**17h30** | Pause

## *Conférence organisée à l'Ecole de droit, amphithéâtre Michel de l'Hospital*

**17h45** | Mathias BERNARD, Président de l'UCA : mot d'accueil

**18h** | Michel AGIER (IRD, EHESS) : « Hospitalité ». Pratiques et langages de relation à l'autre dans le monde contemporain

# MARDI 26 NOVEMBRE

**8h30-11h30 | Session 2 : A « European moment » ?**

**Être déplacé.e, exilé.e en/de l'Europe**

Présidence : Marie BOSSAERT (UCA)

**8h30** | Levon-Leonidas NTILSIZIAN (Panteion University Athènes) : The case of the Armenians in Greece : A history of displacement, migration and exile

**8h50** | Alexandros LAMPROU (Philipps-Universität Marburg, Allemagne/University of the Aegean, Grèce) : From the margins of Europe into the colonial south : Negotiating the sexuality of Greek refugees in the Middle East and Africa (1942-45)

**9h20** | Discussion

**9h40** | Pause-café

**10h** | Camille CORDIER-MONTVENOUX (UCA) : Réfugiés et prisonniers de guerre en Auvergne de 1936 jusqu'au lendemain de la Seconde Guerre mondiale

**10h20** | Karen E. ANDREASEN et Palle RASMUSSEN (Aalborg University, Danemark) : Educational Activities in the Danish Refugee Camp for German Refugees after WW2 (*en visio*)

**10h40** | Discussion

**11h** | Arnaud POCRIS (Directeur culturel du Musée archéologique de la bataille de Gergovie) et Marion DACKO (UCA/CNRS/MSH) : Les Gergoviotes, de l'exil subi à la lutte contre les fascismes – 1940/1945

**12h** | Labellepoque (Compagnie artistique, Strasbourg) : Déraciné.e.s - *Résidence CROUS Philippe-Lebon (Salle Guillot), 28 boulevard Côte-Blatin*

**12h30** | Pause-déjeuner

# MARDI 26 NOVEMBRE

## 14h-18h | Session 3 : Faire l'Europe

Présidence : Catherine MORGAN-PROUX (UCA)

**14h** | Johann NICOLAI (Nordost-Institut, Lüneburg/Allemagne) : On the brink of annihilation : The Czechoslovak district of B'nai B'rith between 1937 and 1939

**14h20** | Célia FERNANDEZ (UCA) : Témoigner, taire, (com)mémorer : la « Desbandá »

**14h40** | Discussion

**15h** | Pause-café

**15h20** | James KORANYI (Durham University, Grande-Bretagne, *en visio*) et Cristian CERCEL (Institute for Danube Swabian History and Regional Studies, Tübingen, Allemagne) : Germans as bridge-builders ? On the construction of European Germanness and of German Europeanness by German expellee organizations

**15h40** | Anna P. RONELL (Tufts University, États-Unis) : Migration Pathways of Eastern European Jews from the USSR after World War II (*en visio*)

**16h** | Discussion

**16h30** | Pause-café

**17h** | Jean-Philippe MOULIN (Membre de l'Académie des Sciences, Belles-Lettres & Arts de Clermont-Ferrand) : Les déplacements de population en France pendant la Deuxième Guerre mondiale

**18h** | Isabelle FRESQUET (Conteuse, Clermont-Ferrand) : Une mémoire sous le sable, La Retirada

# MERCREDI 27 NOVEMBRE

## 8h30-12h | Session 4 : Penser l'Europe

Présidence : Blaise PICHON (UCA)

**8h30** | Vanessa TEITELBAUM (Universidad Nacional de Tucumán, Argentine) : War Exiles. Polish Jewish refugees in the 1940s (*en visio*)

**8h50** | Thomas DUMONT (Institut universitaire européen, Florence) : La circulation entre l'Est et l'Ouest des artistes communistes grecs exilés après la Guerre civile. L'histoire d'un cheminement européen (1949-1982)

**9h10** | Giota TOURGELI et Lina VENTURAS (Panteion University, Athènes) : Germany in the eyes of Greek Gastarbeiters

**9h30** | Discussion

**10h** | Pause-café

**10h30** | Alexandra PREITSCHOPF (Universität Klagenfurt, Autriche) : Identifications and Disillusionment in Exile : Conceptions of Europe and Democracy by Russian Émigrés in Interwar France and after 1940

**10h50** | Milan SOVILJ (Czech Academy of Sciences, Prague) : Thinking about Yugoslavia out of Yugoslavia. The Case of Yugoslav Non-Communist Political Exile in Great Britain at the End of WWII and in its Aftermath

**11h10** | Discussion

**12h** | Nedim GÜRSEL (Écrivain et Directeur de recherche émérite du CNRS, Paris) : Le Soupir du Turc assis entre deux chaises

# MERCREDI 27 NOVEMBRE

**13h-15h** | Diffusion de « Shoah » de Claude Lanzmann (1985) (extrait)

## **15h-19h | S'engager pour l'Europe**

**15h-17h** | Table ronde des Jeunes Européens – Auvergne et des Jeunes Européens - Strasbourg avec Christine BERTRAND, Clinique du Droit (UCA)

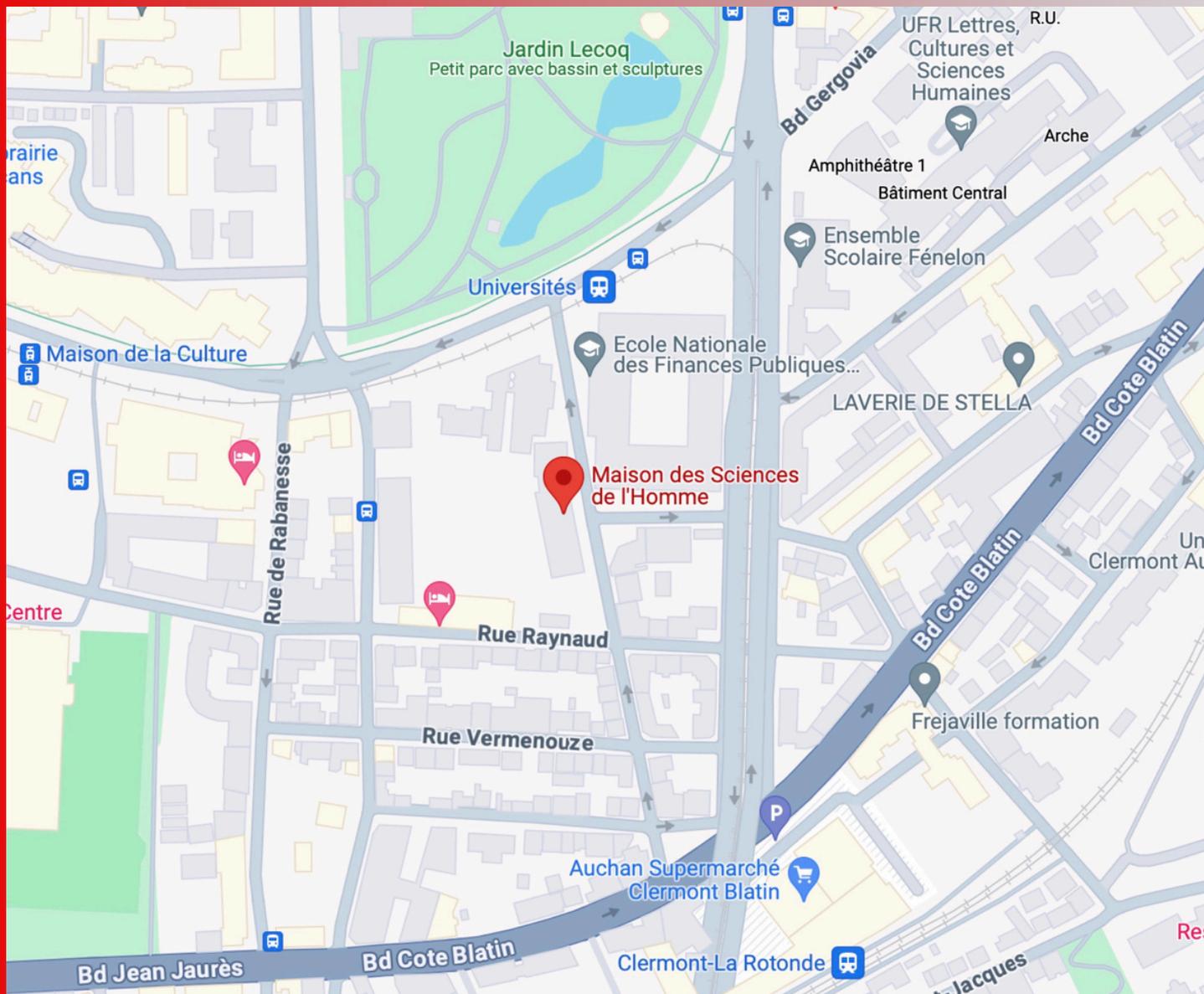
**18h00** | Yvan DANIEL (UCA) : Kessel écrivain pour la Résistance : Clermont-Ferrand dans l'Armée des ombres

## **En parallèle du colloque deux expositions à la MSH :**

-« Les Gergoviotes » (hall et 1er étage)

-« Un couple de résistants espagnols à Clermont-Ferrand » (2ème étage)

# Plan d'accès à la Maison des Sciences de l'Homme



**MSH**

**4 rue Ledru**

**63000 Clermont-Ferrand**



## Contacts

Bettina SEVERIN-BARBOUTIE (UCA, CHEC)  
*Bettina.Severin\_Barboutie@uca.fr*

Karine RANCE (UCA, Triangle)  
*Karine.Rance@uca.fr*

MSH

*Tél. accueil : 04 73 34 68 10*  
*administration.msh@uca.fr*